

Public Notice



PROMULGATION

BY-LAW CA29 0001-11

NOTICE is given that the following by-law was adopted at the regular sitting of the Borough of Pierrefonds-Roxboro council held on December 7, 2029 and is deposited at the Borough Office, 13665, boulevard de Pierrefonds for the information of all interested persons.

BY-LAW CA29 0001-11

By-law modifying by-law CA29 0001 concerning the delegation of powers to officers and employees of the Borough of Pierrefonds-Roxboro in order to specify the persons authorized to act in the application of the by-laws

This by-law becomes effective on the day of its publication and is available for consultation at the Secretary of the Borough's office during opening hours as well as on the Borough's website at the following e-mail address: ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro.

GIVEN IN MONTREAL, BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO
this ninth day of the month of December of the year two thousand twenty.

The secretary of the Borough

Suzanne Corbeil, Attorney

/r1

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE MONTRÉAL
ARRONDISSEMENT DE PIERREFONDS-ROXBORO

BY-LAW CA29 0001-11

BY-LAW MODIFYING BY-LAW CA29 0001 CONCERNING THE DELEGATION OF POWERS TO OFFICERS AND EMPLOYEES OF THE BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO IN ORDER TO SPECIFY THE PERSONS AUTHORIZED TO ACT IN THE APPLICATION OF THE BY-LAWS

At the Borough of Pierrefonds-Roxboro regular sitting held by videoconference on December 7, 2020 at 7 p.m., in conformity with the Cities and Towns Act (L.R.Q., Chapter C-19), and in conformity with the ministerial orders by which the minister of Health and Social Services has implemented special measures for the municipalities in order to minimize the spreading risks associated with COVID-19, to which attend:

The Mayor of the Borough Mr. Dimitrios (Jim) Beis, Councillors Catherine Clément-Talbot, Yves Gignac, Benoit Langevin and Louise Leroux, all members of the Council and forming a quorum under the chairmanship of the Mayor of the Borough, Mr. Dimitrios (Jim) Beis.

The Director of the Borough, Mr. Dominique Jacob, and the Secretary of the Borough, M^e Suzanne Corbeil, also attend by videoconference.

CONSIDERING section 130 of the Charter of the City of Montréal (R.S.Q.c.C-11-4), the Borough Council of Pierrefonds-Roxboro enacts the following:

BY-LAW CA29 0001 IS AMENDED AS FOLLOWS:

ARTICLE 1. By-law CA29 0001 concerning the delegation of powers to officers and employees of the Borough of Pierrefonds-Roxboro is modified by the insertion, after article 6, of the following articles:

“Article 6.01 Any power or responsibility that falls within the competence of a relevant competent authority or a director according to a by-law that is under the Borough Council’s jurisdiction is delegated to the service director concerned by this by-law and to the official responsible for the application of the provisions of the by-law.

Article 6.02 Any power or responsibility that falls within the competence of a relevant competent authority according to a by-law adopted by the City Council, the enforcement of which is delegated to the Borough Council, is delegated to the director of the service concerned by this by-law and to the officials responsible for the application of the provisions of the by-law”.

ARTICLE 2. This by-law comes into force according to Law.